

ZH_OBERGERICHT SB150372 vom 23. Februar 2016

ZH Obergericht, 2016-02-23, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_SB150372

FR: ZH_OBERGERICHT SB150372 du 23 février 2016

IT: ZH_OBERGERICHT SB150372 del 23 febbraio 2016

Erwägungen

E. 30

Oktober 2015 ging eine Stellungnahme der Privatklägerin zur Berufungserklärung des Beschuldigten ein (Urk. 44). 2.3 Die Berufungsverhandlung fand am 23. Februar 2016 statt (Prot. II S. 3 ff.). II. 1. Die Berufung des Beschuldigten richtet sich gegen die Dispositivziffern 1 (Schuldpruch), 2 und 3 (Strafe und Vollzug) sowie 5 und 6 (Kostenaufgabe und Nachforderungsvorbehalt) des vorinstanzlichen Entscheides (Urk. 37/1). Nicht angefochten und in Rechtskraft erwachsen ist die Dispositivziffer 4 (Kostenfestsetzung) des vorinstanzlichen Entscheides, was vorab festzustellen ist. 2. Die Vorinstanz hat Rechtsanwalt lic. iur. X. _____ als amtlichen Verteidiger des Beschuldigten bestellt (Urk. 36 S. 4 ff.). Diese Bestellung gilt ohne weiteres auch für das Berufungsverfahren (vgl. Art. 134 Abs. 2 StPO). Auf das prozessuale Begehren des Beschuldigten, es sei ihm in der Person von Rechtsanwalt lic. iur. X. _____ ein unentgeltlicher Rechtsvertreter zu bestellen (Urk. 37/1 S. 3), ist folglich mangels Relevanz nicht weiter einzugehen. 3.1 Dem Beschuldigten wird zusammengefasst vorgeworfen, er habe der Privatklägerin am 3. Juli 2014, ca. um 18:00 Uhr, im Rahmen einer Auseinandersetzung ein Messer an den Bauch gehalten und ihr dadurch gedroht, sie umzubringen. Weiter habe er in der Zeit zwischen dem 3. und 15. Juli 2014 zu ihr gesagt, er brauche nach ihrer Auswanderung nach Spanien nur Euro 1'000.–, um sie dort umbringen zu lassen. Dadurch habe er die Privatklägerin in ihrem Sicherheitsgefühl massiv beeinträchtigt, was er auch gewollt oder zumindest in Kauf genommen habe. Die Einzelheiten des Anklagevorwurfs ergeben sich aus der Anklageschrift vom 20. März 2015 (Urk. 13). 3.2 Der Anklagevorwurf beruht auf den Aussagen der Privatklägerin, welche von der Vorinstanz hinsichtlich des Kerngeschehens als mehrheitlich widerspruchsfrei, konstant und nachvollziehbar sowie bildhaft und lebensnah beurteilt und dem Urteil als glaubhaft zugrunde gelegt wurden (Urk. 36 S. 29 f.). Der Beschuldigte bestreitet den Anklagevorwurf dagegen bis heute. Er macht zusammengefasst geltend, es sei am Abend des 3. Juli 2014 zu einer (lediglich) verbalen Auseinandersetzung zwischen ihm und der Privatklägerin wegen deren Plan, die Wohnung zu vermieten und mit den Kindern nach Spanien auszuwandern, gekommen (Urk. 3 S. 3 ff.; Urk. 26 S. 9 ff.; Prot. II S. 9 ff.). Die Privatklägerin sei krank (Urk. 3 S. 3) und schuldige ihn falsch an, um ihn in einem schlechten Licht darzustellen, damit sie das alleinige Sorgerecht für die Kinder bekomme (Urk. 4 S. 2) bzw. weil sie in Spanien bleiben möchte und er damit nicht einverstanden sei (Urk. 26 S. 11). 3.3 Die Verteidigung macht im Berufungsverfahren geltend, die Aussagen der Privatklägerin seien in mehrfacher Hinsicht frag- und schlicht unglaubwürdig. Die Beweiswürdigung durch die Vorinstanz und die Annahme der Glaubwürdigkeit der Aussagen der Privatklägerin bzw. der Nichtglaubwürdigkeit des Beschuldigten er- scheine nicht nachvollziehbar und allzu einseitig zu Gunsten der Privatklägerin geprägt. Es

bestünden gewichtige Anhaltspunkte für Zweifel an der Glaubhaftigkeit der Aussagen der Privatklägerin (Urk. 37/1 S. 4 f.; Urk. 48 S. 2). Zunächst sei das Verhalten der Privatklägerin von Widersprüchen geprägt. So mache sie geltend, der Beschuldigte habe sie bei früherer Gelegenheit bedroht und sexuell missbraucht, habe solche Umstände aber bislang nie angezeigt (Urk. 37/1 S. 4; Urk. 48 S. 5). Zwischen dem angezeigten Vorfall und der Anzeige lägen sodann vier Tage, und in dieser Zeit sei die Privatklägerin mit dem Beschuldigten einer gemeinsamen Einladung zu einem Festanlass gefolgt (Urk. 37/1 S. 5; Urk. 48 S. 4 f.). Überdies herrsche zwischen der Privatklägerin und dem Beschuldigten ein erbitterter Zivilstreit über den Aufenthaltsort der gemeinsamen Kinder. Mit der strafrechtlichen Verurteilung des Beschuldigten versuche die Privatklägerin zu erreichen, dass dessen Aufenthaltsbewilligung nicht verlängert und er aus der

- 6 - Schweiz ausgewiesen werde. Damit hätte er kaum mehr Möglichkeiten, sich vor Schweizer Gerichten und überhaupt gegen die unbotmässige Ausreise der Kinder nach Spanien zu wehren (Urk. 37/1 S. 5; Urk. 48 S. 6 f.). Schliesslich leide die Privatklägerin an ernsthaften psychischen Problemen, worunter auch eine Depression zu verzeichnen sei, welche geeignet sei, zu nicht angemessenen Reaktionen auf Paarkonflikte zu führen (Urk. 37/1 S. 6). Vor diesem Hintergrund beantragt die Verteidigung in materieller Hinsicht einen Freispruch vom Anklagevorwurf. In prozessualer Hinsicht beantragt sie die Einholung eines Glaubwürdigkeitsgutachtens über die Privatklägerin und die Einvernahme von drei Zeugen zum Verhältnis zwischen der Privatklägerin und dem Beschuldigten bzw. zum Verhalten des Beschuldigten gegenüber der Privatklägerin während der Zeit des Zusammenlebens (Urk. 37/1 S. 6; Urk. 48 S. 7). 4. Die Vorinstanz hat die Aussagen des Beschuldigten und der Privatklägerin anlässlich der verschiedenen Befragungen - soweit für den Tatvorwurf relevant - vollständig und zutreffend zusammengefasst. Es kann diesbezüglich auf den angefochtenen Entscheid verwiesen werden (Urk. 36 S. 9 ff. [Ziff. 3.2. und 3.3.]; Art. 82 Abs. 4 StPO). Anlässlich der Berufungsverhandlung blieb der Beschuldigte bei seinen bereits gemachten Aussagen (Prot. II S. 9 ff.). 5. Weiter hat die Vorinstanz die Anforderungen an einen rechtsgenügenden Schuldnachweis und die Grundsätze der Beweiswürdigung zutreffend dargelegt. Es kann auch insoweit auf ihre entsprechenden Ausführungen verwiesen werden (Urk. 36 S. 19 f. [Ziff. 4.]). Mit Blick auf den Antrag der Verteidigung, es sei ein Glaubwürdigkeitsgutachten über die Privatklägerin zu erstellen, ist lediglich ergänzend festzuhalten, dass die Beurteilung der Glaubwürdigkeit von aussagenden Personen und die Prüfung der Glaubhaftigkeit ihrer Aussagen zu den Kernaufgaben des Gerichts gehört. Auf eine Begutachtung ist nur bei besonderen Umständen zurückzugreifen (BGE 129 I 49 E. 4; BGE 128 I 81 E. 2), welche die Würdigung der Aussagen über das übliche Mass hinaus erschweren. Solche liegen hier nicht vor. Die Privatklägerin leidet zwar unbestritten an einem Burnout bzw. an einer Erschöpfungsdepression (Urk. 2 S. 5; Urk. 3 S. 2; Urk. 27 S. 3; vgl. auch Urk. 24/1 S. 3). Diese stellen aber keine geistigen Störungen dar, welche ih-

- 7 - re Aussagefähigkeit beeinträchtigen würden. Jedenfalls war sie während des gesamten Verfahrens in der Lage, den Befragungen angemessen zu folgen und die ihr gestellten Fragen zu beantworten. Die Darstellung des Beschuldigten weicht denn auch in weiten Teilen nicht grundsätzlich von derjenigen der Privatklägerin ab. Anhaltspunkte dafür, dass die Privatklägerin aufgrund ihres psychischen Leidens nicht die Fähigkeit besitzen würde, sachgerecht Wahrnehmungen zu machen, diese zu verarbeiten und wiederzugeben oder ihre Aussagefähigkeit sonst generell beeinträchtigt sein könnte,

bestehen vor diesem Hintergrund keine (vgl. zum Ganzen: BSK StPO-BÄHLER, Art. 164 N. 7; BGE 1P.543/2005 E. 2.2 und 2.3). Die Aussagen der Privatklägerin decken sich im zur Anklage gebrachten Punkt lediglich nicht mit denjenigen des Beschuldigten, was einer weitverbreiteten Konstellation im Strafprozess entspricht. Auf die Einholung eines Glaubwürdigkeitsgutachtens ist folglich zu verzichten. Ob der Privatklägerin zu glauben ist, kann und ist anhand der heute üblichen Methode der Aussagenanalyse durch das Gericht zu prüfen. 6. Sodann kann auch auf die Erwägungen der Vorinstanz zur Glaubwürdigkeit des Beschuldigten und der Privatklägerin und ihre Schlussfolgerung verwiesen werden, wonach sowohl die Aussagen des Beschuldigten als auch diejenigen der Privatklägerin mit Vorsicht zu würdigen sind (Urk. 36 S. 20 f. [Ziff. 4.1. und 4.2.]). Die Privatklägerin erstattete die zur vorliegenden Anklage führende Anzeige gegen den Beschuldigten in einem Zeitpunkt als sie sich bereits zur Trennung vom Beschuldigten und dazu entschlossen hatte, den Wohnsitz zusammen mit den beiden gemeinsamen Töchtern nach Spanien zu verlegen. Konkret hatte die Privatklägerin den Entschluss mit den Kindern nach Spanien zu gehen, spätestens Ende Juni 2014 definitiv getroffen, wobei sie die Auswanderung bereits damals ohne den Beschuldigten im Sinn hatte (Urk. 27 S. 9 f.; Urk. 24/7 Blatt 11 Ziff. 13- 15). Am 4. Juli 2014 meldete die Privatklägerin sich und die Kinder per 9. Juli 2014 bei der Einwohnerkontrolle nach Spanien ab. Der Auszug fand am 8. Juli 2014 statt. Am 15. Juli 2014 reiste die Privatklägerin mit den Kindern aus (Urk. 27 S. 8 f., 12). Im Zeitpunkt des zur Anzeige gebrachten Vorfalls war sie mit den konkreten Umzugsvorbereitungen beschäftigt (Urk. 5; Urk. 27 S. 9). Der Beschuldigte, der mit den Plänen der Privatklägerin nicht einverstanden war (Urk. 24/7

- 8 - Blatt 11 Ziff. 13-15; Urk. 26 S. 14), störte dies und die Privatklägerin hatte gemäss eigenen Aussagen Angst, dass sie die Dinge nicht würde machen können, wie sie möchte (Urk. 2 S. 3), dass sie das Land nicht mit den Kindern würde verlassen können (Urk. 2 S. 4). Von den Behörden erwartete sie, dass sie in Ruhe würde packen und zügeln können, ohne dass der Beschuldigte im Weg stehe (Urk. 2 S. 6). Mit schriftlicher Eingabe vom 9. Juli 2014 und mündlich gestelltem Gesuch vom 10. Juli 2014 beantragte die Privatklägerin beim Bezirksgericht Zürich sodann die Anordnung von Eheschutzmassnahmen mit dem Antrag, es sei ihr (superprovisorisch) das Getrenntleben zu bewilligen, es seien ihr die beiden Kinder zuzuteilen und sie sei zu ermächtigen, mit den beiden Kindern nach Spanien zu reisen, um sich dort vorübergehend für die Dauer von mindestens einem Jahr aufzuhalten. Diese Anträge begründete sie u.a. damit, dass sie mit dem Beschuldigten vereinbart habe, dass sie zusammen mit den beiden Kindern nach Spanien ziehen werde. Der Beschuldigte habe diesem Vorhaben schriftlich die Zustimmung erteilt. Später habe er dann seine Zustimmung insofern widerrufen, als er sich einverstanden erklärt habe, dass sie mit den beiden Kindern für die Dauer eines Jahres nach Spanien gehen könne. Und kürzlich habe er seine Meinung nochmals geändert und sei nur noch einverstanden damit, dass sie mit den Kindern für 1,5 Monate nach Spanien gehen könne. Am 3. Juli 2014 sei es sodann zu einem Vorfall gekommen, anlässlich welchem der Beschuldigte sie mit zwei Messern bedroht habe. Sie habe am 7. Juli 2014 Anzeige erstattet. Sie habe grosse Angst, dass der Beschuldigte ihr etwas antun werde und die beiden Töchter nach Ägypten verschleppe (Urk. 24/1 S. 3). Dem Gesuch der Privatklägerin um Erlass der beantragten superprovisorischen Massnahme entsprach die zuständige Einzelrichterin in der Folge mit Verfügung vom 10. Juli 2014. Den Entscheid begründete sie damit, dass gestützt auf die vorgelegten Unterlagen einseitig glaubhaft sei, dass der Beschuldigte zunächst mit einem unbefristeten Aufenthalt in Spanien einverstanden gewesen sei und der

Privatklägerin später dann den Text mit der Befristung diktiert habe. Es sei daher einstweilen davon auszugehen, dass die Privatklägerin die Ausreise nach Spanien mit dem Einverständnis des Beschuldigten vorbereitet und geregelt habe. Dass sich der Beschuldigte kurzfristig anders entschieden habe, dürfe der Privatklägerin nicht zum

- 9 - Nachteil gereichen (Urk. 24/1 S. 6). Anlässlich der in der gleichen Verfügung angesetzten mündlichen Verhandlung vom 22. September 2014 unterzeichneten die Parteien dann eine Trennungsvereinbarung und stellten in dieser u.a. fest, dass sie seit 4. Juli 2014 getrennt leben würden, die Aufhebung des gemeinsamen Haushaltes nichts an der gemeinsamen elterlichen Sorge für die Töchter ändere und die Obhut für die Töchter, dem gemeinsamen Antrag der Parteien folgend, vom Gericht der Privatklägerin zuzuteilen sei. Weiter hielten sie fest, dass der Aufenthalt der Kinder strittig sei, die Parteien aber den Vorschlag des Gerichts akzeptieren würden, dass die Mutter gerichtlich ermächtigt werde, den Aufenthalt der Kinder für ein Jahr nach Spanien zu verlegen. Ein weiterer Verbleib der Kinder in Spanien nach August 2015 sei vom Einverständnis des Beschuldigten nicht mehr gedeckt. Die Mutter müsste mit einer Rückführung der Kinder in die Schweiz gestützt auf das Haager Entführungsübereinkommen rechnen, sollte sie den Aufenthalt der Kinder gegen den Willen des Vaters und ohne gerichtliche Ermächtigung länger als August 2015 in Spanien belassen (Urk. 7). Der Inhalt der Vereinbarung wurde mit Urteil und Verfügung der Eheschutzrichterin des Bezirkes Zürich vom 13. Oktober 2014 zum Entscheid erhoben (Urk. 24/6). Das Gericht erteilte der Privatklägerin die Bewilligung zur von ihr beabsichtigten Ausreise mithin schliesslich ohne auf den Vorfall vom 3. Juli 2014 Bezug zu nehmen. Dennoch gilt es im Auge zu behalten, dass die gemeinsame elterliche Sorge per 1. Juli 2014 zur Regel wurde (Art. 298 ZGB) und mit dieser Einschränkungen bei der Wahl des Aufenthaltsortes der Kinder verbunden sind (Art. 301a ZGB). Die Zuteilung der alleinigen elterlichen Sorge an einen Elternteil ist zwar weiterhin möglich, setzt aber als eng begrenzte Ausnahme von der Regel einen schwerwiegenden Dauerkonflikt oder eine anhaltende Kommunikationsunfähigkeit der Eltern voraus (vgl. BGE 5A_923/2014). Dass die Privatklägerin das von ihr mit Hartnäckigkeit verfolgte Ziel, zusammen mit den Kindern im Juli 2014 nach Spanien auszureisen und dann dort dauerhaft Wohnsitz zu nehmen, durch wahrheitswidrige Anschuldigungen gegen den Beschuldigten zu unterstützen versucht, ist vor diesem Hintergrund nicht ausgeschlossen. Umgekehrt hat allerdings auch der Beschuldigte einen ausserhalb des Strafverfahrens liegenden Grund, Konflikte mit der Privatklägerin herunterzuspielen. Die Aussagen der Privatklägerin und des Beschuldigten

- 10 - sind in diesem Licht gleichermassen mit Vorsicht zu würdigen. Entscheidend für die Frage, auf wessen Aussagen abzustellen ist, sind allerdings nicht diese Überlegungen zur Glaubwürdigkeit der Verfahrensbeteiligten, sondern die inhaltliche Würdigung ihrer divergierenden Aussagen. 7.1 Wie die Vorinstanz in diesem Zusammenhang richtig erwo, sind die Aussagen des Beschuldigten im Grundsatz konstant; er stritt den Anklagevorwurf stets ab und machte geltend, am Abend des 3. Juli 2014 sei es lediglich zu einer verbalen Auseinandersetzung zwischen ihm und der Privatklägerin gekommen. Seine Aussagen zur Auseinandersetzung vom 3. Juli 2014 überzeugen inhaltlich allerdings wenig. 7.2 In seiner ersten Darstellung der Auseinandersetzung vom 3. Juli 2014 bei der Polizei gab er an, er habe keine Ahnung gehabt, was die beiden Männer in der ehelichen Wohnung gewollt hätten, die er bei seiner Rückkehr von der Arbeit dort angetroffen habe, und er habe erst zu diesem Zeitpunkt erfahren, dass die Privatklägerin die Wohnung vermieten und nach

Spanien umziehen wolle. Das habe dann den verbalen Streit ausgelöst, in dessen Rahmen die Privatklägerin ihm eine Einverständniserklärung für die Ausreise mit den Kindern und ein Formular für das Migrationsamt vorgelegt habe, die er aber beide nicht unterzeichnet habe. Darauf habe die Privatklägerin zu weinen begonnen (Urk. 3 S. 4). Gemäss dieser Darstellung hatte die Privatklägerin den Beschuldigten gleich mehrfach überrumpelt, seinen legitimen Widerstand gegen das Vorgehen aber nicht akzeptiert und darauf mit Weinen reagiert. Dass er erst am 3. Juli 2014 von den Absichten der Privatklägerin erfahren hatte, die Wohnung zu vermieten, gab der Beschuldigte zunächst auch anlässlich der erstinstanzlichen Hauptverhandlung an (Urk. 26 S. 9). Auf die konkrete Frage danach, wann er davon erfahren habe, dass die Privatklägerin die Wohnung vermieten wolle, wies er sodann zunächst aus (Urk. 26 S. 11). Schliesslich musste er aber zugeben, dass er jedenfalls einen Tag zuvor erfahren hatte, dass die Privatklägerin ein Inserat aufgeschaltet hatte (Urk. 26 S. 12). Aus weiteren Aussagen des Beschuldigten anlässlich der erstinstanzlichen Hauptverhandlung ergibt sich sodann, dass die Privatklägerin ihm bereits vor dem angeklagten Vorfall ihre Pläne, mit den Kindern für ein Jahr nach

- 11 - Spanien zu gehen, offenbart und ihm eine Einverständniserklärung vorgelegt hatte, die er auch unterzeichnete (Urk. 26 S. 15 f.). Die ersten Aussagen des Beschuldigten über Ursache und Inhalt des Streits vom 3. Juli 2014 stimmen mithin nicht und stellen die Privatklägerin - selbst wenn man ihr Vorgehen bei der Trennung vom Beschuldigten nicht in allen Teilen gutheisst - in ein unnötig schlechtes Licht. Dazu passt, dass der Beschuldigte auch sichtlich bemüht war, die psychische Erkrankung der Privatklägerin inadäquat in den Vordergrund zu schieben und zu überzeichnen und er seine diesbezüglichen Äusserungen auch zum Anlass nahm, teilweise theatralisch sich selber in bewusstem Gegensatz zur Privatklägerin als ruhigen, psychisch stabilen, verantwortungsvollen und treu sorgenden Ehemann und Vater darzustellen, der die Schweiz liebt. So erklärte er bereits zu Beginn der ersten Befragung auf die Frage, wie er sich gesundheitlich fühle, er habe letzte Nacht schlecht geschlafen, weil er sich Sorgen um die Gesundheit der Privatklägerin gemacht habe. Sie habe ein ärztliches Rezept und er habe sie gebeten, die Medikamente einzunehmen. Sie sei seit acht Monaten krank und habe seit drei Monaten die Medikamente nicht mehr eingenommen. Der eigentliche Grund der behaupteten Besorgnis des Beschuldigten bleibt im Dunkeln, weil spontane Äusserungen dazu, wie sich die fehlende Medikamenteneinnahme auf das Verhalten und/oder die Gesundheit der Privatklägerin ausgewirkt haben, fehlen. Auf die Frage, welche Krankheit die Privatklägerin habe, gab er sodann im offensichtlichen Bemühen die Schwere der Erkrankung zu betonen lediglich an, sie sei psychisch krank, seit acht Monaten in Behandlung und gemäss einem ärztlichen Bericht seit vier Jahren krank. Sie sei jedoch sehr spät zur Behandlung gekommen. Danach gefragt, wie sich die Krankheit äussere, kam er in der Folge zuerst auf seine Befindlichkeit zu sprechen und betonte theatralisch anmutend, das Glas sei bereits voll. Er sei erschöpft. Er sei irritiert und fassungslos, er leide unter diesen Umständen. Erst dann gab er - wieder ohne spontan auf Details einzugehen - zu Protokoll, sie sei ihm und den Kindern gegenüber gewalttätig geworden, um dann wieder zu betonen, dass die Privatklägerin psychisch krank sei und sich als ruhenden Pool der Familie darzustellen, indem er angab, er habe sie jedoch verstanden und habe gewusst, dass sie krank sei, deshalb sei er immer so zurückhaltend gegenüber ihrem Verhalten gewesen. Er habe die Familie zusam-

- 12 - menhalten wollen. Er stelle fest und sei überzeugt, dass sie seit drei Monaten die Schweiz hasse und sie mit dem Umfeld unglücklich/unzufrieden sei. Weiter stelle er fest, dass die Privatklägerin Angstzustände habe und eine innere Unruhe. Sie habe Angst vor dem Morgen und der Zukunft. Weiter habe sie Integrationsschwierigkeiten (Urk. 3 S. 2). Zu den finanziellen Verhältnissen befragt, setzte der Beschuldigte - durchaus in der Logik seiner vorstehend wiedergegebenen Aussagen - darauf, mit ausweichenden Aussagen die Tatsache zu verschleiern, dass im damaligen Zeitpunkt die Privatklägerin das wirtschaftliche Fortkommen der Familie sicherte, bevor er wieder betonte, die Privatklägerin sei psychisch krank, wobei er immerhin erstmals auch erwähnte, dass sie an einem Burnout leide (Urk. 3 S. 2 f., vgl. auch S. 6). Abschliessend nach allfälligen Korrekturen oder Ergänzungen gefragt, bat der Beschuldigte die Behörden, ihn und die Privatklägerin bezüglich Familienschutz zu unterstützen. Zur Begründung führte er wieder klar dramatisierend an, die Privatklägerin sei schwer krank und daher in Behandlung. Aus diesem Grund habe er Angst um die Familie und die Kinder. Er hoffe, dass die zuständigen Behörden diesen Antrag genehmigen und ihn unterstützen würden. Die Privatklägerin sei auf psychiatrische Hilfe angewiesen (Urk. 3 S. 6). 7.3 Die Reaktion der Privatklägerin auf seinen Widerstand gegen ihre Pläne schilderte der Beschuldigte bei der Polizei sodann zunächst schlicht damit, dass sie zu weinen begonnen habe (Urk. 3 S. 4). Aus dem Weinen wurde im weiteren Verlauf der Befragung vom 8. Juli 2014 dann ein sehr starkes Weinen und lautes Schreien. Die Privatklägerin sei völlig ausser Kontrolle durch die Wohnung gerannt (Urk. 3 S. 5). Anschliessend habe er die Privatklägerin gebeten nach unten zu ihren Nachbarn zu gehen. Ihr Verhalten, ihr Benehmen sei schrecklich gewesen und er habe nicht gewollt, dass seine Tochter alles mitbekomme (Urk. 3 S. 5). Der Beschuldigte schilderte das Verhalten der Privatklägerin also zunehmend dramatischer. Die Schilderung blieb aber im Detail immer farblos und oberflächlich, obwohl die Wortwahl des Beschuldigten starke Gefühle signalisierte. Dem Beschuldigten war offensichtlich vor allem daran gelegen, an die unnötig herabsetzenden Beschreibung des psychischen Gesundheitszustandes der Privatklägerin anzuknüpfen (Urk. 3 S. 2, 6), sie als (laienhaft ausgedrückt) wahnsinnig darzustellen und sich so jeder nachvollziehbaren Erklärung ihres angeblichen Verhal-

- 13 - tens zu entziehen. Selbst wenn man davon ausginge, dass die Privatklägerin "im Wahn" gehandelt hätte, wäre aber bei einer realitätsbezogenen Schilderung zu erwarten, dass sich aus dieser ergeben würde, wie der Beschuldigte die völlig ausser Kontrolle durch die Wohnung rennende Privatklägerin letztlich "bitten" konnte, nach unten zur Nachbarin zu gehen bzw. wer oder was dazu führte, dass sich die Privatklägerin soweit beruhigte, dass der Beschuldigte sie bitten konnte und sie dieser Aufforderung nachkam. Sobald sich die Privatklägerin soweit beruhigt hatte, dass der Beschuldigte sie nach unten zur Nachbarin bitten konnte und sie dieser Aufforderung ohne weitere Komplikationen folgte, machte die Aufforderung zum Schutz der Tochter im Übrigen auch keinen ohne weiteres erkennbaren Sinn mehr. Anlässlich der erstinstanzlichen Hauptverhandlung behauptete der Beschuldigte dann abweichend von seinen ersten, wie erwogen, wenig überzeugenden Depositionen, die Privatklägerin habe ihn beschimpft. Er habe die Wohnung verlassen wollen. Die Privatklägerin sei vor ihm gestanden und habe ihm den Weg versperrt. Schliesslich habe sie begonnen mit ihm zu streiten und zwar laut. Dann habe sie jemanden angerufen. Einen Nachbarn, der - so glaube er - B._____ heisse. Er sei zu ihnen gekommen. Er habe ihm, dem Beschuldigten, gesagt, er solle die Privatklägerin gehen lassen. Sie sei krank. Er, der Beschuldigte, habe aber gefragt, was mit den Kindern sei (Urk. 26 S. 9 f., 13). Dass er die

Privatklägerin gebeten habe, zur Nachbarin zu gehen, gab er - angesichts des zur Glaubhaftigkeit dieser früheren Aussage Erwogenen - wenig überraschend nicht mehr an und zwar auch nicht, nachdem er ausdrücklich nach der Anwesenheit einer Tochter gefragt worden war (vgl. Urk. 26 S. 12), die gemäss seiner ursprünglichen Aussage ja der Anlass für seine Bitte gewesen war. Hingegen ergänzte er seine Schilderung auf Vorhalt einer Aussage der Privatklägerin über aggressives Verhalten des Beschuldigten dahingehend, dass es die Privatklägerin gewesen sei, die einen grossen Teller zerbrochen habe (Urk. 26 S. 13). Die Tatsache, dass er spontan weder dieses noch ein anderes Vorkommnis erwähnt hatte, welches seine Schilderung der "völlig ausser Kontrolle" agierenden Privatklägerin untermauert hätte, spricht dafür, dass diese Ergänzung seiner Darstellung eine Schutzbehauptung darstellt. Anlässlich der Berufungsverhandlung war der Beschuldigte wiederum bemüht, sich als friedfertiger Mensch darzustellen. Er sei

- 14 - ganz ruhig gewesen. Er habe nach draussen gehen wollen, aber die Privatklägerin sei in der Türe gestanden und habe ihm gesagt, dass sie ihn nicht rauslasse. Er sei mit verschränkten Armen auf den Boden gesessen und habe Frieden schliessen wollen. Wenn sie aggressiv werde, bleibe er ruhig (Prot. II S. 12). Das Verhalten der Privatklägerin an jenem Abend beschrieb der Beschuldigte hingegen nicht näher. 7.4 Zusammengefasst ist festzuhalten, dass die Schilderung der Auseinsetzung mit der Privatklägerin am 3. Juli 2014 durch den Beschuldigten nicht überzeugt und daher seine Bestreitung des Anklagesachverhaltes nicht glaubhaft erscheint. 8.1 Was die Aussagen der Privatklägerin betrifft, ist mit der Vorinstanz (Urk. 36 S. 24 f. [Ziff. 4.4.1.-4.4.7.]) festzuhalten, dass sie die Auseinsetzung mit dem Beschuldigten am 3. Juli 2014 in allen drei Befragungen detailliert und lebensnah schilderte. Verschiedene Äusserungen der Privatklägerin weisen sodann darauf hin, dass sie den Beschuldigten - trotz im Ergebnis eindeutiger Schuldzuweisung im Ehekonflikt - nicht übermässig belasten wollte. Die Auseinsetzung mit dem Beschuldigten stellte die Privatklägerin sodann in allen drei Befragungen weitgehend identisch dar, wenn auch in anderen Worten und mit einem im Detail teilweise etwas anderen Fokus. Dabei gab sie auch immer an, der Beschuldigte habe zwei Messer in den Händen gehalten und mit diesen herumgefuchelt. Schliesslich habe er das Küchenmesser gegen ihren Bauch gehalten in ca. einem Zentimeter Abstand (Urk. 2 S. 3; Urk. 5 S. 5; Urk. 27 S. 6). Auch blieb sie in allen drei Einvernahmen dabei, dass der Beschuldigte zu ihr (sinngemäss) gesagt habe, er benötige nur Euro 1'000.-, um sie nach ihrer Auswanderung nach Spanien dort umbringen zu lassen (Urk. 2 S. 4; Urk. 5 S. 5; Urk. 27 S. 11 f.). 8.2.1 Allerdings ist nicht zu übersehen, dass die Privatklägerin diese Gegenstand der Anklage bildenden Handlungen des Beschuldigten anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme und anlässlich der erstinstanzlichen Hauptverhandlung anders in den Geschehensablauf einbettete als gegenüber der Polizei.

- 15 - 8.2.2 So beschrieb sie die Situation bei der Polizei wie folgt: Als der Beschuldigte eine Armlänge von ihr weggestanden sei, habe er zuerst mit dem Messer wie ein "Ninja" vor ihr herumgefuchelt und plötzlich habe sie das grosse Küchenmesser ca. einen Zentimeter vor dem Bauch gehabt. Sie habe ihm gesagt, er solle das Messer auf die Seite legen. Sie habe wirklich Todesangst gehabt. Sie habe in Gedanken schon das Messer in ihrem Bauch gespürt. Gleichzeitig habe sie mit ihrer rechten Hand die Klinge auf die Seite geschoben. Sie sei zu diesem Zeitpunkt mit dem Rücken gegen die Wand gestanden und habe nicht ausweichen können. Sie habe sich auch nicht getraut, sich zu bewegen. Sie habe ihn einfach nur angeschrien, dass sie B._____ anrufen werde. Darauf habe er sich das

Küchen- messer an den eigenen Hals gehalten und gesagt, er könne sich ja auch selber umbringen. Niemand würde merken, dass er es selber gemacht hätte. Er habe den Hut ihrer Tochter genommen und habe damit symbolisch seine Fingerabdrücke von dem Griff abgewischt. Danach habe er das Messer zurück in die Schub- lade gelegt. Das andere Messer habe er wahrscheinlich schon vorher abgelegt; sie wisse es nicht mehr so genau. Nachdem der Beschuldigte das Messer zurück in die Schublade gelegt habe, habe sie dann das Natel genommen, das eigentlich ihr gehöre und habe B._____ angerufen und ihn gefragt, ob er eventuell in der Nähe sei. Er habe zur Antwort gegeben, dass er gerade vor das Haus gefahren sei. Wenn sie aus dem Balkon schaue, könne sie ihn bereits sehen. B._____ sei dann in die Wohnung gekommen und habe zu schlichten versucht. Er habe nicht allzu viel dazu beitragen können. Aber der Beschuldigte habe ihm gesagt, dass er nicht aus der Wohnung wolle und nicht damit einverstanden sei, dass jemand an- ders die Wohnung bekomme. Sie, die Privatklägerin, sei darauf ausgeflippt, weil sie ihm schon seit Tagen versucht gehabt habe, genau das zu erklären. Er habe ihr aber nie eine Antwort gegeben, ob er die Wohnung wolle oder nicht. Sie habe es daher schriftlich gewollt. Sie habe ihm ein Mietinteressentenformular gegeben und er habe es dann unterschrieben. Darauf habe B._____ den Beschuldigten mitgenommen und sei mit ihm nach draussen gegangen (Urk. 2 S. 3 f.). Ob der Beschuldigte im Zeitpunkt, als sie das Messer am Bauch gehabt habe, etwas ge- sagt habe, könne sie nicht mehr genau sagen. Es könne sein, dass er gesagt ha- be, dass er zuerst sie und dann sich selber umbringe. Das habe er aber auf Eng- - 16 - lisch gesagt. Sicher sei sie aber, dass er gesagt habe, dass sie nicht meinen müsse, dass das Ganze in Spanien aufhören werde. Er brauche nur Euro 1'000.–, um sie zu töten (Urk. 2 S. 3 f.). 8.2.3 In der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme gab sie diesbezüglich dann zu Protokoll, sie sehe noch das Bild vor sich, wie sie und der Beschuldigte in der Kü- che gewesen seien und er zwei Messer in den Händen gehalten habe. In der ei- nen Hand ein Brotmesser und in der anderen Hand das Rüstmesser. Er habe mit den Messern herumgefuchelt, habe sich das grosse Küchenmesser an den Hals gehalten und sinngemäss gesagt, er könnte ja einfach so machen und dann wäre er weg. Sie habe grosse Angst bekommen, denn sie kenne ihn, wenn er aufge- bracht sei, sei er zu allem fähig. Plötzlich sei er zu ihr gekommen und habe ihr das Küchenmesser gegen den Bauch gehalten in ca. einem Zentimeter Abstand. Er habe sie mit dem Messer nicht berührt. Sie habe gedacht, dass er jetzt dann zusteche. Sie habe gedacht, dass es dann fertig sei und habe sich gefragt, wes- wegen, wegen dieser Pässe. Sie habe dann geschrien, er solle aufhören, so blöd zu tun. Sie habe nicht verstehen können, dass er sie jetzt bedrohe. Darum habe sie zu ihm gesagt, um die Situation zu beruhigen, er solle doch B._____, einen Nachbarn, anrufen, damit dieser zwischen ihnen vermitteln könne. Sie habe ein- fach einen Ausweg gesucht, damit sich die Situation beruhige. Der Beschuldigte habe dann das Messer weggelegt. Sie glaube, dass sie dann B._____ angerufen habe. Dieser habe gesagt, er müsse noch etwas erledigen. Sie habe ihm gesagt, er solle sich beeilen, sonst sei sie vielleicht tot. B._____ sei dann gekommen und sei mit dem Beschuldigten Kaffee trinken gegangen. Die Situation sei mit dem Auftauchen von B._____ beendet gewesen. Der Beschuldigte habe sie da nicht mehr bedroht. Aber nachher dann schon. Im Zusammenhang mit Spanien habe er gesagt, sie müssten gar nicht meinen, wenn sie in Spanien seien, dann brauche er nur Euro 1'000.–, um sie, die Privatklägerin, umbringen zu lassen. Wann der Beschuldigte die Äusserung gemacht habe, wisse sie nicht mehr genau. Sie seien am 15. Juli 2014 nach Spanien abgefahren. Es sei also nach dem 3. Juli aber vor dem 15. Juli 2014 gewesen. Aber sie könne es nicht mehr genau sagen (Urk. 5 S. 6).

- 17 - 8.2.4 Anlässlich der erstinstanzlichen Hauptverhandlung brachte sie vor, sie könne den Ablauf nicht mehr genau aufführen. Sie seien in der Küche gestanden und der Beschuldigte habe die Messer in der Hand gehalten. Das Kochmesser habe sie ihm einst geschenkt, es sei gross und scharf. Was er gesagt habe, wisse sie nicht mehr. Er habe damit herumgefuchelt, habe es unter anderem auch an seinen Hals gehalten. Den genauen Ablauf könne sie aber nicht mehr sagen. In der Küche habe es zwei Eingangstüren. Sie seien langsam gegen die Korridortür gelaufen. Dort sei es eng. Er habe sie in diese Ecke gedrückt, sei mit dem Kochmesser, mit beiden Messern auf sie zugekommen. Das Kochmesser habe er ihr einen Zentimeter vom Bauch weg hingehalten. Sie habe gedacht, es sei jetzt fertig. Sie habe sich gefragt, um was es gehe, um die Wohnung oder um die Pässe. Sie habe ihn auf Englisch angeschrien. Sie habe richtig Angst gehabt. Sie habe gedacht, es sei fertig. Sie habe nicht gewusst, wie sie reagieren solle. Sie habe ihn angefasst und ihm gesagt, er solle das Messer zur Seite legen. Er habe es dann auch weggetan. Sie habe geweint und Angst gehabt. Sie habe gedacht, dass er etwas nicht verstehe. Bevor sie nach Hause gekommen sei, habe sie B._____ angetroffen. Deshalb habe sie zum Beschuldigten gesagt, dass sie B._____ anrufen werde. Das sei dann nach der Auseinandersetzung gewesen. Ob er das Messer zuerst gegen sich oder gegen ihren Bauch gehalten habe, könne sie nicht mehr sagen (Urk. 27 S. 6 ff.). Sie habe B._____ angerufen. Sie habe dem Beschuldigten gesagt, er solle ihr sein Mobiltelefon geben, da sie B._____s Nummer nicht gehabt habe. B._____ sei ca. 10 bis 15 Minuten später bei ihnen gewesen (Urk. 27 S. 8). Wann der Beschuldigte zu ihr gesagt habe, er brauche nur Euro 1'000.–, um sie in Spanien umbringen zu lassen, wisse sie nicht mehr. Sie könne auch nicht mehr sagen, ob es näher beim 3. Juli oder näher beim 15. Juli 2014 gewesen sei. Es sei aber auf jeden Fall vor ihrer Ausreise am 15. Juli 2014 gewesen (Urk. 27 S. 11).

8.3 Die Erweiterungen und Auslassungen bzw. Verschiebungen im Geschehensablauf können mit dem Zeitablauf zwischen der ersten und den weiteren Aussagen und mit einer jeweils etwas andere Fokussierung im Detail zusammenhängen. Dafür würde sprechen, dass bei einer vergleichweisen Betrachtung der verschiedenen in sich stimmigen und lebensnahen Aussagen keine Dramatisie-

- 18 - rungstendenz und kein Belastungseifer erkennbar ist. Die Privatklägerin reagierte anlässlich der erstinstanzlichen Hauptverhandlung zudem souverän und im Einzelnen nachvollziehbar auf Vorhalte von Divergenzen in ihren Aussagen und Vorbehalten der Verteidigung (Urk. 27 S. 6, 11 f., 15 ff.). Dass nicht alle im Rahmen von Partnerschaften verübten Straftaten zur Anzeige gelangen, ist notorisch. Ebenso, dass Anzeigen nicht immer unverzüglich erfolgen und Opfer häuslicher Gewalt das gemeinsame Leben soweit als möglich unauffällig weiterführen, bis sie sich zur Anzeigeerstattung entscheiden. Und selbst die Annahme, dass die Privatklägerin berechnend handelte, als sie den Beschuldigten anzeigte, schliesst nicht aus, dass der Beschuldigte die Privatklägerin effektiv bedrohte. Die Privatklägerin hätte in diesem Fall einen tatsächlichen Misstritt des Beschuldigten ausgenützt. Was die Episode mit B._____ betrifft, wurde die Aussage der Privatklägerin in der polizeilichen Befragung, wonach B._____ sofort nach ihrem Anruf gekommen sei, durch den Beschuldigten anlässlich der erstinstanzlichen Befragung sodann bestätigt (vgl. Urk. 26 S. 13). Allerdings lässt sich letztlich trotzdem nicht mit rechtsgenügender Sicherheit ausschliessen, dass die Erweiterungen und Auslassungen bzw. Verschiebungen im Geschehensablauf, welche bei einem Vergleich der Aussagen der Privatklägerin im Rahmen ihrer verschiedenen Einvernahmen erkennbar werden, darauf zurückzuführen sind, dass die Privatklägerin das, was am 3. Juli 2014 tatsächlich geschah, mit früheren

Ereignissen oder teilweise erfundenem vermischt. So passt zwar die Äußerung des Beschuldigten, er benötige nur Euro 1'000.–, um sie nach ihrer Auswanderung nach Spanien dort umbringen zu lassen, zur von der Privatklägerin glaubhaft geschilderten Auseinandersetzung zwischen ihr und dem Beschuldigten. Die Äußerung war aber bereits in der ersten Schilderung der Privatklägerin nicht nachvollziehbar in das Gesamtgeschehen eingebettet und wurde von ihr in der Folge zeitlich auch anders eingeordnet. Eine Verbindung zu den Geschehnissen vom 3. Juli 2014 oder zu einer anderen lebensnah geschilderten Auseinandersetzung mit dem Beschuldigten stellte die Privatklägerin nicht (mehr) her. Vor diesem Hintergrund kann nicht ausgeschlossen werden, dass die Privatklägerin eine zu einem anderen (früheren) Zeitpunkt gefallene Äußerung des Beschuldigten zur Verstärkung ihres Hauptangriffspunktes verwendete oder die Äußerung zum gleichen Zweck er-

- 19 - fand, zumal sie ein Motiv für ein solches Vorgehen gehabt hätte (vgl. Erw. II.6.). Kann das aber bezüglich der erwähnten Äußerung nicht ausgeschlossen werden, steht auch die Aussage zur Drohung mit dem Messer aus den gleichen Gründen zur Disposition. Insgesamt spricht daher zwar sehr vieles für die Glaubhaftigkeit der Aussagen der Privatklägerin. Rechtsgenügend ausschliessen lässt sich das Gegenteil jedoch nicht. 9. Zusammengefasst ist festzuhalten, dass die Aussagen des Beschuldigten zwar nicht glaubhaft sind, die Belastungen der Privatklägerin aber auch nicht in einem Mass überzeugen, das eine Verurteilung des Beschuldigten zulässt. Der Beschuldigte ist daher dem Grundsatz "in dubio pro reo" folgend vom Vorwurf der mehrfachen Drohung freizusprechen. III.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.